



# Begreppslista på arabiska till Boken om SO 1–3

Extramaterialet består av centrala begrepp i SO kopplade till varje kapitel i grundboken Boken om SO. Begreppen står på svenska med arabisk översättning till varje begrepp och tillhörande förklaring.

NAMN: \_\_\_\_\_

## Begreppslista på arabiska till Boken om SO

Vad är SO?		
geografi	تتعلم في هذه المادة كيف تبدو الأشياء في الأماكن المختلفة ولماذا!!	الجغرافيا
polis	شخص يحافظ على النظام في المجتمع.	شرطي
arkeolog	شخص يعمل في التاريخ.	عالم آثار
religion	تتعلم في هذه المادة ما يؤمن به الناس.	الدين
präst	شخص يعمل في الدين.	قسيس
meteorolog	شخص يعمل في الجغرافيا.	خبير الأرصاد الجوية
historia	تتعلم في هذه المادة كيف كانت الأمور في الماضي.	التاريخ
samhällskunskap	تتعلم في هذه المادة كيف تسير الأمور في مكان سكنك.	العلوم الاجتماعية
Du och jag		
egenskap	كلمة تصف ماهية الشيء.	خاصية
tonåring	شخص لم يبلغ سن الرشد، ولكنه ليس طفلاً.	مراهق
orättvist	عندما يكون الأمر غير عادل.	مُججف
rättvist	عندما يتساوى الجميع.	عدالة
stolt	تكون فخوراً عندما تقوم بعمل جيد.	فخور
utanför	هكذا هو شعور من لا يُسمح له بالمشاركة.	مُهمش

## Begreppslista på arabiska till Boken om SO

Förr i tiden		
förr i tiden	ما حدث منذ 100 عام مثلاً.	في الماضي
kateder	طاولة المعلم حيث يقف المعلم ويلقي الدروس على تلاميذ الصف.	منضدة المعلم
morgonbön	حيث يغني المرء التراتيل ويصلي الصلوات.	صلاة الصبح
potatislov	لم تكن عطله الخريف موجودة في الماضي، وكان اسمها عطله البطاطس.	عطلة البطاطس
barnjungfrun	كانت في الماضي تعتني بالأطفال أثناء عمل الوالدين.	مربية الأطفال
bondgård	مكان يمكن أن تضع فيه البقروتنزع الخضار.	مزرعة
tunnband	لعبة كان الأطفال يلعبون بها سابقاً.	طوق
lägenhet	مسكن ضمن مساكن كثيرة أخرى موجودة في مبنى كبير.	شقة
dass	هكذا كان اسم المراض في الماضي.	بيت الخلاء
finrum	غرفة كانت في الماضي تُستخدم للحفلات.	غرفة الصالون
bandage	يستخدمه الإنسان عندما يتعرض لإصابة.	ضماد
landet	عكس المدينة.	الريف
räkning	كلمة قديمة لمادة الرياضيات في المدرسة.	حساب
örfil	ضربة (كفّ) على الخدّ.	صفعة
diversehandel	الاسم القديم للمتجر.	دكان عام
slaktare	الشخص الذي كان يبيع اللحم.	جزّار

## Begreppslista på arabiska till Boken om SO

Tillåtet och förbjudet		
tillåtet	أمر يجوز لك أن تفعله.	مسموح
trafiken	السيارات والباصات وراكبو الدراجات والمشاة في المجتمع.	حركة السير
bom	حاجز يتم إنزاله على الطريق عند مرور القطار.	عارضضة
broms	تجعل الدراجة تتوقف.	فرامل
förbjudet	ما لا يجوز للإنسان أن يفعله وفقاً للقانون.	ممنوع
övergångsställe	مكان في حركة السير حيث تبين الخطوط البيضاء أنه يمكن للإنسان أن يعبر طريق السيارات إلى الطرف الآخر من الطريق.	ممر المشاة
säkerhet	كلمة مرادفة لكلمة الأمان.	السلامة
reflex	قطعة بلاستيكية تعلقها على الجاكيت لكي يراك سائقو السيارات في الظلام.	عاكس
regler	توجد الأنظمة لكي نستطيع العيش معاً بسهولة.	أنظمة
Jobba och tjäna pengar		
spara	ما يجب أن تفعله لكي تستطيع شراء شيء غالي الثمن.	الادخار
samhälle	المكان الذي نعيش فيه جميعنا. وقد يكون منطقة أو بلد أو قرية.	المجتمع
räddningstjänst	كلمة مرادفة لكلمة فوج الإطفاء.	خدمات الإنقاذ
läkare	الشخص الذي يعمل في مساعدة الناس المرضى.	طبيب
polis	الشخص الذي يعمل في القبض على المجرمين.	شرطي
varor	الشخص الذي يبيع أشياء في المتجر يبيع السلع.	سلع
tjänster	الشخص الذي يعمل في صالون الحلاقة يبيع خدمة.	خدمات
yrke	كلمة مرادفة لكلمة عمل.	مهنة
värdefullt	شيء غالي الثمن.	ذو قيمة
byte saker med varandra	هكذا الناس يبيعون ويشترون قبل أن يوجد المال.	تبادل الأشياء
veckopeng	المال الذي يحصل الأطفال عليه من والديهم.	مصروف جيب أسبوعي
shoppa	كلمة أخرى للتعبير عن شراء الأشياء.	تسوق
pengar	اختراع جعل البيع والشراء أسهل.	المال

## Begreppslista på arabiska till Boken om SO

Vi bor i Sverige		
Kebnekaise	أعلى جبل في السويد.	جبل كيبينكايسه
åker	هنا يزرع الإنسان مختلف المحاصيل، كالبطاطس مثلاً.	حقل مزروع
skog	اللون الأخضر على الخريطة يبين الغابات.	غابة
Europa	القارة التي نعيش فيها.	أوروبا
radhus	بيوت عديدة ملتصقة ببعضها.	فيللات مترابطة
fjäll	لا يسكن الناس هنا. الشتاء طويل وبارد.	جبال
Stockholm	عاصمة السويد	ستوكهولم
landgräns	غالباً ما تكون خطوط حمراء على الخريطة.	حدود الدولة
din adress	يبين مكان سكنك.	عنوانك
världsdelar	أوروبا هي واحدة من سبع قارات.	القارات
stad	هنا يسكن كثير من الناس قريبين من بعضهم.	مدينة
höghus	مبنى كبير يضم الكثير من الشقق.	بناية عالية
satellitbild	صورة للأرض مأخوذة من الفضاء.	صورة جوية
förort	منطقة تقع على طرف المدينة.	ضاحية
Sverige	البلد الذي نعيش فيه.	السويد
hemlös	الشخص الذي ليس لديه مسكن.	مشرّد

Människan och naturen		
naturen	كلمة أخرى للتعبير عن الغابات والأراضي.	الطبيعة
hållbart	الشيء الذي لا ينكسر.	متين
avgaser	ما يخرج من السيارات إلى الهواء.	انبعاثات الغازات
gifter	كلمة تصف المواد التي تضرّ بنا.	سموم
återvinna	عندما نعيد استخدام المواد مرة أخرى.	استرداد
sortera	ما يجب أن نفعله بالقمامة.	فرز
sopor	كل ما نرميه.	قمامة
hållbar utveckling	أي أنه يجب علينا أن نتقاسم ما هو في الطبيعة بشكل عادل.	تنمية مُستدامة

## Begreppslista på arabiska till Boken om SO

Religion och tro		
den gyllene regeln	كيف يجب أن يكون أحدنا مع الآخر. وتوجد هذه القاعدة في كل الأديان تقريباً.	القاعدة الذهبية
rabbin	شخص يرأس القدّاس عند اليهود.	حاخام
kristendom	أكبر دين في العالم.	المسيحية
kyrka	المكان الذي يقيم المسيحيون القداس فيه.	كنيسة
Jesus	من يعتبره المسيحيون ابن الله المولود بشراً.	المسيح
Koranen	الكتاب المقدس لدى المسلمين.	القرآن
muslim	الشخص الذي يؤمن بالإسلام.	مسلم
Muhammed	نبي الله عند المسلمين.	محمد
moské	المكان الذي يقيم المسلمون القداس فيه.	مسجد
Davidstjärnan	شعار اليهودية.	نجمة داوود
Tora	النصوص المقدسة عند اليهود.	التوراة
islam	ثاني أكبر دين في العالم.	الإسلام
judendomen	دين قديم جداً يؤمن المعتقدون فيه بالله ولكن ليس بالمسيح.	اليهودية
korset	رمز في المسيحية.	الصليب
symbol	شعار أو صورة لشيء ما، كالصليب المسيحي مثلاً.	رمز
halvmånen	رمز الإسلام.	الهلال
Bibeln	الكتاب المقدس لدى المسيحيين.	الإنجيل
själ	شيء يعتقد الكثيرون أنه موجود داخلنا ويعيش معنا حتى نموت.	روح
imam	الشخص الذي يعلم الناس كيف يفهمون القرآن.	إمام
Allah	تعني الرب باللغة العربية.	الله
synagoga	المكان الذي يقيم اليهود القداس فيه.	كنيس
präst	شخص يرأس القدّاس عند المسيحيين.	قسيس
gamla testamentet	جزء من الإنجيل يقرأه اليهود والمسيحيون.	العهد القديم

## Begreppslista på arabiska till Boken om SO

Liv på planeten jorden		
universum	كل شيء!	الكون
vatten, värme och syre	هي الأشياء اللازمة للحياة على الأرض.	الماء والدفء والأوكسجين
planeter	مثل الأرض والمريخ وفينوس.	الكواكب
dinosaurier	حيوانات كانت تعيش على الأرض منذ زمن بعيد.	ديناصورات
neandertalare	الإنسان البدائي الذي كان يعيش قبل 350.000 سنة ولكنه انقرض.	نياندرتال
homo sapiens	فصيلة البشر باسم آخر.	الإنسان العاقل
Big Bang	الانفجار العظيم الذي يعتقد الباحثون أن الكون نشأ منه.	بيغ بانغ
rymden	توجد فيه مليارات النجوم والكواكب.	الفضاء
Bilder av jorden		
väderstreck	شمال - جنوب - شرق - غرب.	الاتجاهات
karta	صورة مرسومة لمكان ما وهو يُرى من الأعلى.	خريطة
världsdelar	أفريقيا، آسيا، أوروبا، أوقيانوسيا، القارة القطبية الجنوبية، أمريكا الجنوبية، أمريكا الشمالية.	القارات
GPS	يرسم خريطة على الهاتف الجوال تبين لك مكان تواجدك.	نظام التموضع العالمي (جي بي إس)
åkermark	غالباً ما تكون باللون الأصفر على الخريطة.	حقول زراعية
kontinent	قطعة أرض كبيرة جداً على اليابسة.	قارة
jordglob	كرة مستديرة تبين خريطة العالم بأكمله.	الكرة الأرضية

## Begreppslista på arabiska till Boken om SO

Alla har rätt till ett bra liv		
röst	يحق لكل من بلغ سن 18 عاماً أن يدلي بصوته عند انتخاب الأشخاص الذين سيديرون الأمور في السويد.	صوت
FN-dagen	في 24 أكتوبر/تشرين الأول يحتفل العالم كله بهذا اليوم.	عيد الأمم المتحدة
regler	توجد الأنظمة لكي نستطيع العيش معاً.	أنظمة
val	نقوم في السويد بالتصويت لمختلف الأحزاب السياسية كل أربع سنوات.	انتخابات
rättigheter	ما يجوز للناس أن يفعلوه.	حقوق
sekreterare	الشخص الذي يكتب ما يتم إقراره في اجتماع ما.	سكرتير
barnkonventionen	قواعد خاصة تحدد حقوق الأطفال في العالم بأسره.	معاهدة الطفل
politiker	ما يُطلق على الأشخاص الموجودين في البرلمان (ريكسداغين) وينتمون إلى الأحزاب المختلفة.	سياسيون
Förenta Nationerna	الأمم المتحدة	منظمة الأمم المتحدة
diktatur	عندما يكون شخص واحد هو الذي يقرر كل شيء في بلد ما.	ديكتاتورية
klassråd	هنا يجتمع التلاميذ في أحد الصفوف ويقررون معاً.	مجلس الصف
demokrati	عندما يُسمح للجميع أن يقولوا ما يريدونه ويؤثرون معاً على المجتمع.	ديمقراطية
Rädda barnen	منظمة عونية تعمل من أجل تحسين أوضاع الأطفال.	منظمة أنقذوا الأطفال
ordförande	شخص يت رأس اجتماعاً، مثل مجلس الصف.	رئيس
skyldigheter	ما يجب عليك أن تقوم به.	واجبات



## Begreppslista på arabiska till Boken om SO

Historiska källor		
arkeolog	شخص يعمل في الأبحاث التي تتعلق بما حدث في الماضي. وهو يحفر في الأرض ويدرس ما يجده.	عالم آثار
en flintasten	قد يكون مصدراً تاريخياً.	حجر صلد
historiker	شخص يعمل في التاريخ.	مؤرخ
gravar	مصادر يمكن استخدامها لمعرفة أشياء عن العصر القديم.	قبور
museum	مبنى يتم فيه تجميع الأشياء من الماضي وعرضها.	متحف
grav	المكان الذي يوضع فيه الإنسان بعد موته.	قبر
historiska källor	أشياء قديمة تخبرنا كيف كان الناس يعيشون في الماضي.	مصادر تاريخية
Istiden		
istiden	منذ 100.000 سنة عندما كان الثلج لا يذوب هنا في الشمال.	العصر الجليدي
flyttblock	أحجار ضخمة انفصلت أثناء الذوبان الجليدي.	صخور مجروفة
spår av inlandsisen	مثل الصخور المجروفة والأخاديد الجليدية والكثبان التي تخلفها الأنهار الجليدية.	آثار الذوبان الجليدي
inlandsisen	الجليد السميك الذي كان يغطي دول الشمال.	طبقة جليدية

## Begreppslista på arabiska till Boken om SO

Forntiden		
långhus	البيوت التي كان الناس يسكنونها في العصر الحديدي.	بيت طويل
asagudar	هو الاسم الذي كان الناس يطلقونه على الآلهة في عصر الفايكينغ.	آلهة أسر
bronsåldern	من هذا العصر عثر علماء الآثار على الكثير من الأشياء البرونزية تحت الأرض.	العصر البرونزي
runsten	نصب حجري تذكاري لأشخاص ماتوا في العصر الحديدي.	شاهد روني حجري
forntiden	هو اسم العصر الحجري والعصر البرونزي والعصر الحديدي معاً.	العصر القديم
järnåldern	العصر الذي بدأت فيه صناعة الأشياء من الحديد.	العصر الحديدي
nordborna	الناس الأوائل الذين استوطنوا دول الشمال.	سكان الشمال الأصليين
vikingatiden	العصر الذي تعلم فيه الناس في العصر الحديدي كيف يصنعون قوارب أفضل وأبحروا إلى أماكن بعيدة.	عصر الفايكينغ
runor	الحروف التي كان سكان الشمال يستخدمونها في العصر الحديدي.	الأبجدية الرونية
hällmålningar	رسوم على الجبال من العصر الحجري.	لوحات صخرية
bondestenåldern	الفترة التي بدأ فيها سكان الشمال يفلحون الأراضي ويبقون في أماكنهم على مدار السنة.	العصر الحجري الحديث
smed	شخص يصنع أشياء من الحديد.	حدّاد
samlare	شخص يحتفظ بالأشياء.	جامع
jägerstenåldern	الفترة التي كان فيها سكان الشمال يجوبون من مكان لآخر ويصيدون الحيوانات ويجمعون الطعام.	العصر الحجري القديم
sädesslag	مثل القمح والذرة والشوفان.	محاصيل الحبوب
husdjur	حيوانات أليفة تسكن في المزرعة.	حيوانات منزلية
brons	مزيج ما بين النحاس والقصدير.	برونز
malm	حجر يُستخدم لاستخراج المعادن، كالحديد مثلاً.	خام
vikingar	خلال الجزء الأخير من العصر الحجري أبحر الفايكينغ من أجل التجارة والنهب.	حملات الفايكينغ
erövra	عندما يستولي جيش على بلد ويحكمونه.	فتح
gröda	ما يزرعه الإنسان في الحقل.	محصول

## Begreppslista på arabiska till Boken om SO

Mytologi är som spännande sagor		
myter	حكايا تفسر نشأة العالم.	أساطير
asatro	الإيمان بالآلهة تور وأودين وفريا.	معتقدات آسا
grekisk mytologi	حكايا عن الآلهة هيرا وزيوس وأثينا.	الأساطير اليونانية
Yggdrasil	شجرة العالم في معتقدات آسا.	إغدراسيل
Hel	إلهة الموت في معتقدات آسا.	هيل
Oden	الإله الأقوى في معتقدات آسا.	أودن
Zeus	الإله الأقوى في الأساطير اليونانية.	زيوس